

wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

WAN SOLWARA KISIM INDEPENDENS.



Pinisim mani nating

Sampela provinsal lida i laik helpim ol yet. Na ol i lusim tingting long ol pipel bilong ples.

Fr. John Momis, Minista bilong ol Provins, i tok olsem. Em i tok, nau em i wari tru long sampela provinsal gavman i apim pe bilong ol memba.

Bipo, Premia bilong Sauten Haiians, Mista Andrew Andaijia, i kisim foa tausen tri handet (K4,300) kina long wan wan yia. Nau em i kisim siks tausen (K6,000).

Bipo, namba tu premia, Mista Ebeial Tagi, i kisim K3,300. Nau em i kisim K5,000.

Bipo, ol Memba bilong Provinsal Asembli

Lilly Langtry i raitim i kisim K2,100. Nau ol i kisim K2,800.

Taim ol pipel i votim wanpela man i kamap memba bilong provinsal asembli, em i no kamap olsem pablik sevan. Sapos em i gat bisnis o arapela kain wok, em i ken bihainim dispela wok yet.

i go moa long pes 2.



Ol plis long Bomana Plis Koles i lain i stap. Moa moa plis i wok nau long stretim ol trabel long ol taun na bus. Wanpela ripot i kamap pinis long Palamen long kilim man indai sapos em i mekim bikpeka rong. Lukim ripot long pes 3.



GAVMAN MAS YUSIM TOK PLES MOA.

Tok Pisin i mas kamap olsem tok ples bilong planti pipel bilong Papua Niugini. Dispela em i tingting bilong Profesa John Lynch. Em i wanpela tisa bilong Yunivesiti long Port Moresby.

Mipela long Wantok i sapotim tingting bilong em. Gavman i mas tingting strong long yusim Tok Pisin na ol tok ples bilong yumi.

Nau em i taim bilong yumi olgeta i tingting olsem. Tasol taim em i tok ol Sios i no yusim tumas ol tok ples bilong PNG, Profesa ya em i rong. Ating em i no wokim gut stadi bilong em.

Planti pipel i painim isi tru long sutim rong i go long ol Sios long planti trabel i save kamap. Dispela tingting i no gutpela tumas. Man, man. Dispela kain tingting i bilong daunim hatwok bilong ol man tru.

Olsem na taim Profesa Lynch i tok ol Sios i no tingting tumas long yusim ol tok ples na Tok Pisin, ating ai bilong em i tudak tru. Ating save bilong em tu i sot liklik.

Olsem wanem long Nupela Testamen long Tok Pisin. Na tu Wantok na Kristen Pres i save yusim Tok Pisin oltaim. Profesa John Lynch tu i no gat wok long raitim Tok Pisin.

Profesa John Lynch tu i tok, i no gat wanpela man i traim long raitim Tok Pisin long wanpela we tasol. Olsem wanem long Melanesian Pisin Dikseneri, Pater Mihalic i raitim? Olsem wanem long lo bilong Edukesen Dipatmen long raitim Tok Pisin long wanpela we tasol? Em i kamap long 1956. Ol Sios tasol ol i bihainim dispela lo.

Ating i no asua tumas bilong ol Sios. Ating rong i stap long Gavman na ol dipatmen bilong en tu. Planti taim ol Sios i save mekim gutpela wok tasol Gavman i no save luk save long dispela.

Profesa John Lynch i wari olsem bai yumi i no inap yusim Tok Pisin na ol arapela tok ples bilong yumi.

Wantok i no wari tumas. Wantok i gat bikipela amamas.

Mipela i bilip olsem, bihain taim liklik bai yumi yusim moa Tok Pisin na ol tok ples bilong yumi long rit na rait.

National weekly in Melanesian Pidgin

Editorial:

P. O. Box 1982

Boroko

Phone: 25 2500

Telex: NE 22213

Central Media Sales

Sydney

Phone: 436 1000

Advertising:

In P.N.G.

Georgina Gaiger

Phone: 25 2500

Subscription Rate:

Annual: K8.00.

i kam long pes 1.

Nau ol provinsal asembli i gat pawa long votim hamas mani i laik givim ol yet.

Tasol, Pater Momis i no laik. Em i tok, "Ol lida bilong ol provins i mas was gut long mani bilong ol. Na ol i mas toksave long ol pipel olsem wanem ol i yusim mani bilong ol."

Long Nesenel Palamen long las wik, Pater Momis i givim wanpela ripot long hamas mani ol provinsal gavman i kisim long nesenel gavman.

Klostu olgeta mani provinsal gavman i yusim, i kam long nesenel gavman (90%).

Pater John i tok, bai em i bringim wanpela mosen long Nesenel Palamen, long bosim ol pe bilong ol

Provinsal Premia na memba bilong ol asembli. Em i laik bai ol provins i kisim wankain pe.

Premia bilong Madang Provins i kisim K4,800 long wan wan yia. Namba tu Premia i kisim K3,600. Na ol Memba i kisim K1,200.

Premia bilong Oro (o Noten) Provins i kisim K5,000. Namba tu Premia i kisim K4,500. Na ol Memba i kisim K4,000.

Premia bilong Is Niu Briten i kisim K5,470. Namba tu Premia i kisim K5,040. Na ol Memba i kisim K3,120.

Premia bilong Sandaun (o Wes Sepik) Provins i kisim K4,500. Namba tu Premia i kisim K2,500. Na ol Memba i kisim K1,800.

Bikman Kalabus

Nesenel Kot long Mt Hagen i bin salim pinis wanpela Memba bilong Palamen i go long kalabus long 5-pela yia olgeta.

Kot i tok Memba bilong Kompam - Ambun, Mista Tom Yandasink Amaiu i bin stilim 10 tausen 120 kina. Em mani bilong wanpela lida bilong ples, Wagop Korowai.

Kot i tok olsem Amaiu i bin tokim narapela man, Mista Kepau Naneng, long go long beng na tokim menesa bilong PNG beng long Mt Hagen em i Wagop Korowai.

Menesa bilong beng, Mista Collin Arrand, i bilip olsem Naneng i Korowai na i putim dispela sek mani bilong Kolowai i go long sek buk bilong Tat Kampani.

Man i harim dispela kot, Mista Justis Greville Smith, i tok em i painim aut olsem Amaiu i no gat tok orait long mekim olsem long mani bilong narapela man. Em i tok dispela kain trabel i nogut tru long ai bilong ol arapela pipel. Na i tokim Amaiu long go long kalabus long 5-pela yia na kisim draipe-la mekim save.

Amaiu, krismas bilong em 27, i bilong ples Kompam insait long Westen Hailans Provins. Insait long Konstitusen bilong Papua Niugini lo i tok olsem, sapos wanpela Memba bilong Palamen i go long kalabus, em i min olsem bai dispela memba bai i

Tok Pisin Kamap

Tok Pisin mas go het olsem nambawan tok bilong Papua Niugini. Dispela em i tok bilong wanpela tisa bilong Yunivesiti bilong PNG, Mista John Lynch.

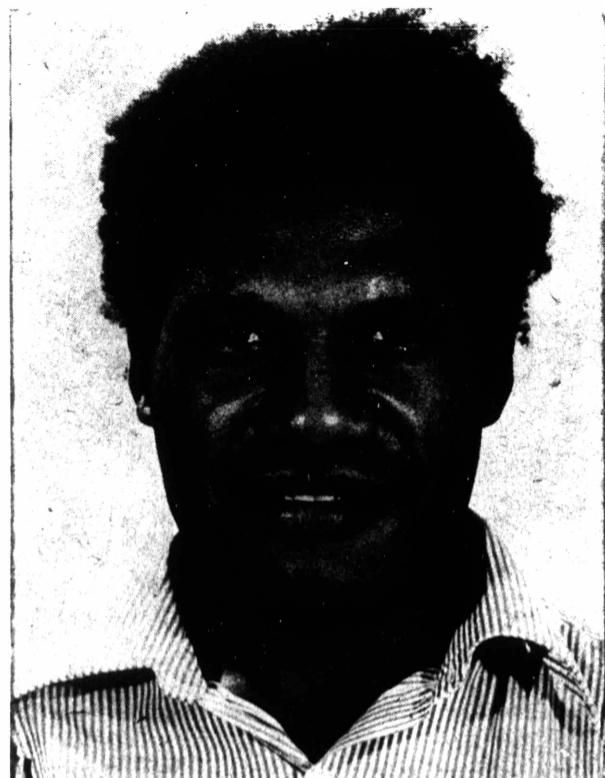
Mista Lynch i tok, ol pablik sevan i mas kisim save long Tok Pisin. Sapos ol i no save Tok Pisin, ol i no inap toktok wantaim ol pipel.

Em i tok, nesenel redio na ol niuspepa, i mas givim save long ol pipel long Tok Pisin. Sapos ol i no mekim olsem, ol pipel i no inap helpim kantri go het.

Tasol, Minista bilong Nius, Mista Wesley Embahe, i tok dispela tok i no stret. Em i tok, ol manmeri bilong hap bipo ol i kolim Papua i no laikim Tok Pisin.

Mista Embahe i tok, ol redio na niuspepa i mas yusim ol tripela tok: Inggris, Tok Pisin na Motu. Mista Embahe em i Memba bilong Oro Provins.

Em i tok, Gavman yet i mas pasim tok long wanem tok ples ol PNG i mas yusim. Olsem Opis bilong Infomesen i wok long redim wanpela ripot na i laik salim i go long gavman.



KOT MAS

KILIM MAN

Dokta John Guise i laik kot i hangamapim ol man husat i kilim ol arapela man.

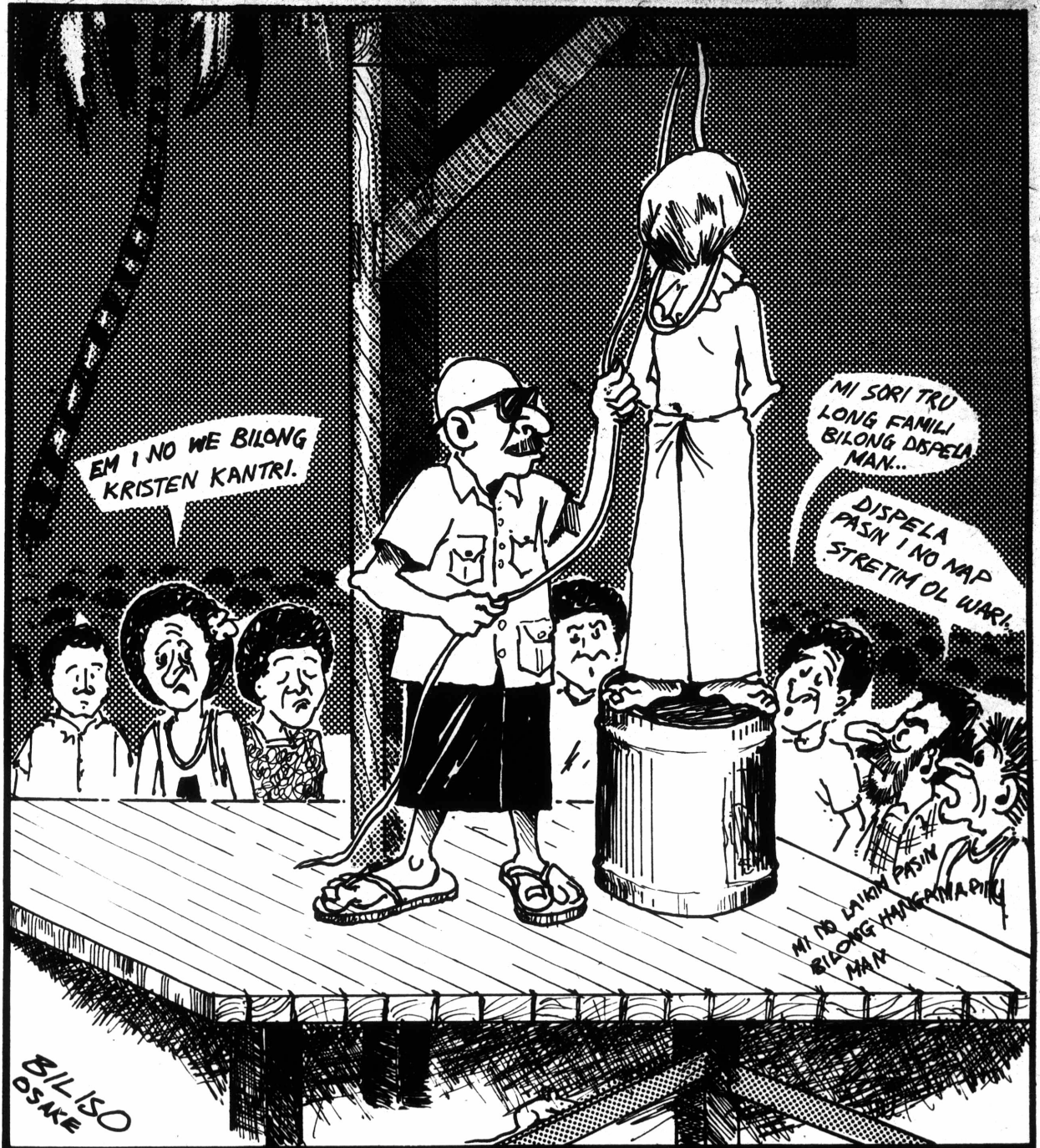
Dokta Guise, Memba bilong Miln Be (Milne Bay) i tok olsem long Palamen las wik.

Em i kirapim wanpela mosen bilong senisim lo bilong kot. Em i laik ol nesenel kot i ken i kilim ol man husat i kilim arapela man. Man ya ol i ken hangamapim em long nek inap long taim em indai pinis.

Long yia 1971, Nesenel Palamen i pinisim dispela kain pasin. Long taim bipo tru, dispela em i bin pasin bilong ol kot long Papua Niugini. Las taim kot i hangamapim man pinis, em long yia 1957, long Lae, taim ol i hangamapim wanpela man bilong Westen Hailans.

Na nau, dispela mosen bilong Dokta Guise bai i kamap long neks kibung bilong Palamen, long mun Ogas.

Minista bilong ol kot, Misis Nahau Rooney, i bekim tok bilong Dokta Guise, na em i tok olsem. Dispela kain pasin em i no rot bilong pinisim ol wari bilong lo na oda insait long kantri bilong yumi.



NIUS – NIUS – NIUS – NIUS – NIUS – NIUS –

SEVIS PE — Praim Minista, Mista Michael Somare, i tok bai em i bringim wanpela nupela lo long palamen long mun Julai. Sapos ol memba i orait bai ol i kisim sevis pe taim ol i pinisim wok Palamen.

NUPELA ROT — Minista bilong Transpot, Mista Pius Wingti, i tok gavman i laik stat nau long makim haiwe. Dispela rot bai i kirap long Popo long Galp Provins i go long Bulldog na go kamap long Wau na Moresby. Minista i tok bai gavman i lusim samting olsem 16 o 18 milien kina long wokim dispela rot. Taim rot i pinis yu inap kirap long Moresby na go olgeta long Lae na Madang.

LOKAL GAVMAN KAUNSEL — Minista bilong ol Provins, Pater John Momis i tok ol Lokal Gavman Kaunsil bai i stap. Maski kain kain tok i kamap Nesenel Kaunsil o Provinsal Kaunsil tasol inap pinisim wanpela Lokal Gavman Kaunsil.

NUPELA HETMAN — Nau Air Niugini i makim pinis nupela hetman o jeneral menesa. Em Mista Gerald Fallscheer, krismas bilong en 46. Em i man bilong Australia. Inap nau, em i bin wok olsem namba tu menesa bilong Air Niugini.

PE BILONG KAKAO – KOPRA – KOPI.

KAKAO — K1,722 long wan tan.

KOPRA — Hot Air (Grin) – K337 long wan tan.
F.M.S. (Blak) – K334 long wan tan.
Smoke (Ret) – K332 long wan tan.
long Namatanai, Buka na Samarai pe i daunbilo liklik.

KOPI — Y Gred K1.87 inap K1.94 long wan kilo.
X Gred K1.91 inap K1.98 long wan kilo.
A Gred K1.93 inap K2.02 long wan kilo.
Robusta K1.85 inap K1.95 long wan kilo.
Pe bai yu kisim long ol wan wan taun.
Kainantu – K1.06 inap K1.21
Goroka – K1.10 inap K1.20
Kundiawa – K1.15 tasol.
Minj/Banz – K1.32 inap K1.39
Mount Hagen – K1.26 inap K1.30
Wewak – Robusta – 70 inap 80 toea.
Lae – Arabica – K1.05 to K1.17
Robusta – 95 toea inap K1.15
Wapenamanda – 99 toea tasol.
Mumeng – Robusta – nogat olgeta.
Madang – Arabica – K1.05 tasol.
Robusta – 95 toea tasol.



Not Solomon I Gat Mambu Ban.

Dia Edita - Plis mi laikim yupela long givim mi taim pastaim long autim wari bilong mi.

Mi laik bekim pas bilong Suma Selly bilong Utu Poin, long Kieta. Long Wantok Niuspepa bilong Sarere namba 28 de long mun Me, mi bin lukim ol toktok Suma Selly i bin toktok long en.

Yes, mi no kros long Suma Selly, tasol dispela ol toktok bilong em i traipela bulsit tru. Selly, yu tok i no gat mambu ban long hap bilong Not Solomons. Wantok, maski opim maus bilong yu nating, laka? Na tu yu tok olsem, yu i stap inap 9-pela yia pinis long Not Solomon, tasol yu no save lukim yet wanpela mambu ban long hap.

Plis wantok, yu inap long tokim mi wanem hap bilong Not Solomons yu bin stap long en inap long 9-pela yia olgeta. Long Utu Poin tasol, ah? Mi tokim yu stret Selly, sapos yu bin opim tupela yau bilong yu long Redio Not Solomons long Januery 28, 29 na 30, ating bai yu inap long harim ol mambu i pilai.

Long dispela taim, wanpela mambu ban bilong Not Solomons stret long Panguna Gym, na tu long Arawa Komyuniti Hol na Femanteri. Dispela ban i kamap long Selau em long hap bilong Buka Passage long Not Solomons Provins yet.

Ating yu bin pasim tupela yau bilong yu long dispela taim, laka? Yu no ken opim maus bilong yu nating long kain pablik nius olsem Wantok Niuspepa.

Mike K. Wabulia,
Arawa/N.S.P.

Dia Edita - Plis yu givim mi hap spes long putim liklik hap tok bilong mi long Wantok Niuspepa. Tok bilong mi i go olsem: Mi save lukim ol marit man long ples na arapela hap ol i save mekim olsem.

Ol man i no save helpim meri liklik long karim ol samting. Sampela taim ol marit save i go long gaden na ol i save mekim bikpela wok. Wankain, skin o bun i slek tasol ol man i no save helpim ol meri liklik no gat tru. Tarangu ol meri i karim bilum kaikai daunbilo na putim paiauwut antap na karim pikinini long antap tru o hangamapim long nek na wokabaut i go long ples.

Tasol ol man longlong het ol i no helpim meri long karim pikinini no karim kaikai, o bilum samting. Nogat tru. Ol i kisim liklik basket o bilum na pulapim daka, smok, buai na kambang na karim na spetim buai na smok na bihainim meri pikinini na singsing i go long ples.

Dispela i no gutpela pasin tru. Yumi mas karim hevi wantaim na i go long haus, em gutpela pasin. Na i go long haus meri i lukim plet, pot na spun i doti na meri i laik i go wasim ol long wara, man i no inap sapim kaikai. Nogat, em i sindaun na wok long spetim buai na smok i stap.

Orait, meri i kam bek em i hat wok na kukim kaikai na i no tingting long em yet pastaim. Nogat em i tingting long yu pastaim na em i kuk hariap na givim yu kaikai na em yet bihain. Tasol mi save lukim ol meri ya i hat wok long kuk isi isi na yu hangre na kirap paitim meri, em i kranki tingting bilong yu tasol. Ating tingting bilong yu i olsem tingting bilong dok o pik.

Sapos yu man bai yu i gat save liklik. Meri i no transport o ka bilong yu. Em i olsem yumi man. Olsem na yu no ken givim bikpela pen long meri bilong yu. Em i pikinini bilong wanpela man, em i hat wok long bosim em olsem na yu man bilong em mas tingting na helpim na mekim wok o karim kain kain hevi wantaim.

Em tasol liklik wari. Mi save lukim dispela pasin i no stret long mi olsem mi autim long Wantok Niuspepa. Sapos husat brata o susa i laik sapotim tok bilong mi o i laik bekim pas bilong mi, orait, rait tasol i go long Wantok Nius na bai mi ken lukim. Tenkyu.

Dema Ngesi,
Heldsbach Pri-Seminary/Finschafen.

Sapotim Stanton.

Dia Edita - Inap yu givim mi liklik spes long putim wari na toksave bilong mi i meri yupela ol kristen o go long Niuspepa. Na wari bilong mi i go olsem. Mi sapotim brata ya G. S. Stanton bilong Madang Provins. Em bin toktok long maski tok nogut.

Em i tru dispela tok tok bilong yu. Mi sapotim yu brata. Long wanem mi save lukim tu long ai bilong mi dispela kain pasin ol meri i save wokim long ol manki hai. Na mi laik askim yupela ol meri yupela bilong we? Yupela bilong narapela kantri long ovasis o yupela bilong Papua Niugini?

Yumi ol wanskin tasol. wanpela Gavman tasol. Na watpo tru yupela i save

wokim ol dispela tok nogut long ol tarangu liklik boi. Na mi laik askim yupela ol meri yupela ol kristen o nogat?

Sapos yu traim na ritim wanpela Baibel. Taim Jisas i bin singautim olgeta man na i bin tok tok long ol, bel isi bai stap namel long yupela. Em i no bin singautim ol na tok nogutim ol na spetim ol. Nogat.

Em i bin givim gutpela tok tok long ol na mi laik tokim yupela ol meri, dispela pasin long spetim narapela man. Em i traipela pekato. Orait ating yupela ol meri taim na tingting gut pastaim bihain yu tok nogut na spet.

Em tasol liklik wari bilong

mi na yu husat belhat o nating sampela taim tu. kros, rait tasol i go long Tingim, ol i no wok mani Wantok Niuspepa na bai mi taim ol i stap yet long skul. Ol i lainim long rit na rait ken lukim.

Endy Theodor,
Arawa/N.S.P.

Man I. No Gat Save Long Plis Fos.

Dia Edita - Wanpela samting mi lukim i no stret long ai bilong mi. Mi bin baim Wantok Nius bilong mun Mas 28, 1979. Dispela nius mi baim long supamaketa long Not Solomon long 12 toea.

Mi lukim olsem Prais Minista Mista Somare, em kisim nupela Plis Komisina Mista Philip Bouraga. Em i kisim ples bilong Mista W. Tiden, olpela Plis Komisina. Tasol dispela kain pasin i no gutpela.

Long mipela plisman, man nating long kain kain dipatmen i no ken kamap komisina. Long wanem Mista Bouraga, bipo em i no i stap long Plis Fos. Laik bilong Prais Minista Mista Somare, em yet kisim Mista Bouraga. Olsem mipela kros tru.

Waigalhou Habu,
Mumani/Kundiawa.

Draiva Mas Helpim Skul Manki.

Dia Edita - Inap yu givim mi liklik hap spes bai mi ken putim wari bilong mi i go insait long Wantok Niuspepa long ol brata na susa i ken lukim. Wari bilong mi i go olsem. Long provins bilong mi long Enga yet, i gat planti draiva i draivim ka i go i kam long rot na kisim pasindia.

Taim ol i kisim pasindia long ka bilong ol. Ol i save kisim mani olsem K1.50 o K3.00 samting olsem. Em i gutpela, tasol taim ol skul manki i askim ol long karim ol i go ol i tok long baim ka na ol manki save givim 10t o 20t tasol ol i tok nogat. Ol i tok long K1.00 na K4.00 olsem.

Orait ol manki ol i save wokabaut na sampela taim ol i save kisim bagarap long ol Haiwe rot. Olsem na plis yupela ol draiva i no ken tokim ol skul sumatin long baim ka long man olsem.

Traim na karim ol i go

nating sampela taim tu. Tingim, ol i no wok mani taim ol i stap yet long skul. Ol i lainim long rit na rait tasol. Ating yupela ol draiva i no gat sem tru long pulim mani bilong ol skul manki. Ol papamama ol i hatwok tru long painim mani na baim skul bilong ol.

Mi ting em i no gutpela tru long dispela kain pasin ol draiva yet i save mekim. Tingim ol mani yupela ol draiva i kisim, yupela bai i no inap long kisim wantaim i go long heven.

Em samting bilong graun yet. Olsem na tingting gut long dispela tok mi givim long yupela. Mi no tok long ol Enga draiva i stap long Enga yet. Nogat. Ol draiva long ol arapela provins long P.N.G. tu.

Husat ol bratasusa na wantok na ol draiva i kros, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa bai mi ken amamas na lukim. Em tasol. Tenkyu.

Michael Waro,
A.H.S./Enga.

Spakman Mekim Trabel

Dia Edita - Olgeta de mi save baim Wantok Nius. Na mi save ritim na mi save lukim kain kain wari bilong ol man. Na mi save amamas olsem na inap yupela givim liklik spes long mi, na mi autim wanpela wari bilong mi. I go olsem.

Orait nau yupela plisman bilong Hagen na Wabag, yupela lukim Gavman i sot long mani na yupela stilim mani bilong ol man o wanem? Sori yupela pikinini bilong man yupela man tingting gut na wokim lo bilong Gavman. I no ken paulim sampela man. Tenkyu.

Joseph John,
Wabag.



Kas bilong Sandaun

I no longwe long mak namel long Wes Irian na PNG i gat samting olsem 36 yangpela man i bin winim Egrikalsa skul long Ossima na nau wan wan i gat lain bulmakau bilong em stret. Em i mekim wok bisnis bilong em yet. I no long wok bulmakau tasol, nogat; long wok gaden tu. Na i no gat wanpela dispela boi i bin winim haiskul. Sampela i bin go inap long standet 4 na sampela i no bin skul olgeta.

Tasol ol dispela yangpela man ol i save taitim bun na nau samting tru i bin kamap long han bilong ol. Ol i stap nabaut long ol ples Ossima na Imonda na Amanab na Bewani, em ol ples i stap long bikbus. I no gat rot. Balus tasol inap bringim ol i go i kam long Vanimo.

Wanpela bikman, nem bilong em Ossi, i bin singautim katolik misin i kam insait wokim stesin long hap bilong em long yia 1961. Orait, nau Pater Ignats na Bruder James i bin go insait. Ol i bin painim ol pipel na planti ol pikinini i gat sik bun nating. Ol i no gat abus. Ol i save kaikai saksak tasol. Orait, nau Bruder James i wari. Olsem wanem na em i ken bringim sampela abus i kam insait long dispela hap?

Orait, em i sindaun toktok wantaim ol pipel na em i tokim ol yangpela man olsem: sapos ol inap taitim bun tru na wok wantaim em, ating em inap kirapim wanpela wok bulmakau long hap bilong Ossima. Olsem na long yia 1967 em na 17 yangpela man ol i holim so na tamiok na busnaip ba i wok long katim bikbus. Em i hatwok moa na ol man i no inap, i no gat

bun, long wanem ol i no gat kaikai. Orait, Bruder James i tambuim ol long slip long ples, long wanem i no gat kaikai long ples. Em i bungim ol long stesin, na em i makim wanpela sutboi i mas kilim wanpela pik na wanpela muruk olgeta wik i olsem abus bilong ol.

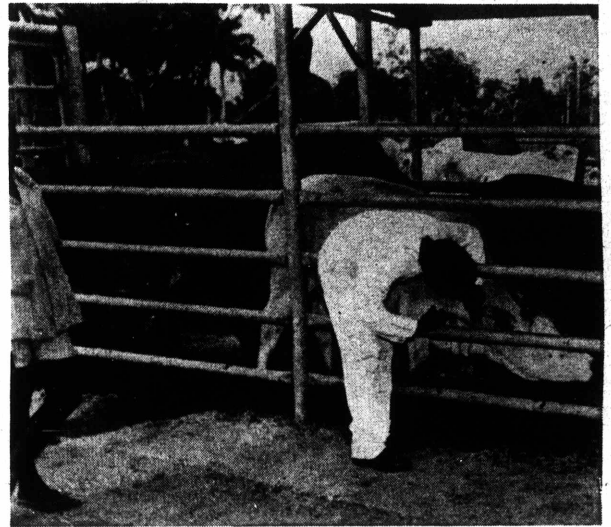
Bihain long planti wok, orait, long yia 1971 Bruder James i pilim, ol samting i orait nau long kirapim wok bulmakau. Long wanem i gat planti ples i klia na i gat gras samting. Olsem na em i statim wok nau bilong bungim sampela bulmakau. Pastaim em i kisim sampela long katolik misin long Mushu Ailan klostu long Wewak. Sip Marova i karim ol i kam long Vanimo. Orait, nau Bruder James wantaim wanpela lain boi i bringim ol dispela wel bulmakau i kam long Ossima. Ol i wokabaut 4-pela de olgeta. Na planti taim ol i painim

hatwok na trabel na ol bulmakau i ranawe i go long bus. Bihain sampela moa kau i kam long Australia, na ol tu i mas wokabaut 4-pela de bilong kamap long Ossima.

Kamap pinis, nau Bruder James i aplai long edukesen dipatmen bilong kisim tok orait long kirapim wanpela egrikalsa trening skul. Orait, nau Sen Joseph Egrikalsa Trening Senta i kirap. Samtaim em i gat nem Yulamaki. Skul ya i save givim kos inap long 2-pela yia stret. Na ol sumatin i mas skul long ol lo bilong givim na kamapim gutpela kain gras bilong ol bulmakau, bilong wokim kain kain banis. Ol i mas skul tu long ol long bilong bodi bilong kau na pasin bilong em, na sik bilong em, na pasin bilong wok wantaim em. Ol i kisim save tu long gutpela pasin bilong kilim bulmakau na yusim olgeta hap mit bilong em, na long pasin bilong salim dispela mit long maket. Tasol yu no ting ol sumatin i save lainim ol dispela samting long buk tasol. Nogat. Sampela i no save rit gut. Ol i kisim save olgeta de long wok bilong ol. Olsem na ol i kamap kauboi tru na saveman tru.

Olgeta de ol skulboi ya i mas wok wan aua hap long gaden bilong skul na long lain, bilong kamapim kaikai bilong skul na winim sampela mani bilong ranim skul. Na ol boi i mas wok narapela wan aua hap long gaden bilong ol yet. Em tu i bilong givim moa kaikai long ol, o bilong winim mani. Long wanem, tupela de long wok balus bilong misin i save karim olkain kaikai i go long haus sik long Vanimo.

Olgeta wik ol sumatin i kilim wanpela bulmakau na salim long misin na long haus sik. Insait long yia 1976 long gaden bilong ol na bilong ol pipel nabaut, ol i bin salim 40,000 paun kaukau na 6,000 paun tomato na kumu long haus sik bilong Vanimo Olsem tasol ol sumatin yet na ol fama nabaut long Ossima i ken winim mani.



Geoffrey Wayer wantaim ol bulmakau bilong em.

Bruder James i gat wanpela lo. Bihain long kauboi i winim tu yia kos pinis, sapos em i gat K100 long pasbuk bilong em, na em i kliaim pinis 5 eka graun, Bruder i save givim em inap waia bilong 5 eka banis. Na em i givim nating wanpela bulmakau long dispela man. Orait, nau em i mas lukautim gut na kirapim pinis bilong em. Na yu ken save watpo tude samting olsem 36 skulboi bilong Ossima i gat moa olsem 300 bulmakau bilong ol.

Wanpela gutpela eksampel em i Geoffrey Wayer. Em i wanpela yangpela man na em i gat 23 bulmakau pinis. Em i bin baim hap graun long ol pipel bilong Ossima, i katim bus, i wokim banis, na i putim bulmakau insait. Orait, ol i karim karim, na na em i gat planti. Em tu i save kilim wan wan na salim long K200 long Vanimo. Geoffrey i bosim ol wok bilong bungim ol kaikai bilong gaden na baim long ol pipel na mekim redi bilong balus i kam na kisim i go. Long dispela wok bosman em i save kisim K6 long wik. Na em i kaunsila bilong ples tu, maski em i yangpela yet. Em i gat naispela haus plang na olkain samting ol tumbuna bilong em i no bin lukim bipo, olsem tang wara na redio na kain samting olsem.

Klostu long stesin

PROVINS NUIS



Ossima 8-pela studen i bin bung wok wantaim long wanpela bisnis bulmakau. Orait, ol i kisim dinau long gavman bilongkirapim wok, ol i kisim waia bilong banis na wan wan bulmakau long Bruder James, na ol i stat. Tude ol i gat 160 bulmakau bilong ol, na ol i bekim bek pinis dinau bilong gavman.

Ol dispela fama i hepi tru long stap long ples bilong ol. Ol i no laik go long taun. Ol i save tumas long wok bulmakau, na ol i laikim. Ol i no toktok long dropout. Ol yet i kisim liklik skul tasol.

Nau ol studen wantaim famili bilong ol long Ossima i sindaun gut na i winim ol arapela wantok nabaut. Ol i gat gutpela haus na gutpela kaikai na i no gat sik bun nating namel long ol. Tasol ol i no bin kisim nating ol dispela samting. Ol i bin winim long hatwok bilong ol. Nau ol i amamas. Long bigin em i hatwok tru long katim bus na statim wok; nau em i ran isi liklik.



sekap long ol bulmakau.

**Air Niugini
helpim go het
bilong
Kantri**



**FAST
COMMUNICATION**

AIR NIUGINI 

Maria Malumga go long Amerika

Julia Daia i raitim

Maria Malumga i go pinis long Amerika long mun Me. Maria em i wanpela studen bilong Yuniversiti long Moresby. Klostu em i laik pinisim kos bilong em. Taim em i pinisim kos bai em i kamap saveman bilong lo. Bai em i wok long helpim ol man taim ol i go long kot.

Maria i gat 21 krismas na em i kam long Westen Hailans. Em i go long wanpela bikipela siti long Amerika ol i kolim Washington. Yuniversiti i salim em wantaim tupela man, Mista Don Sawong bilong Lae, na Mista Andrew Nori bilong Solomon Ailans.

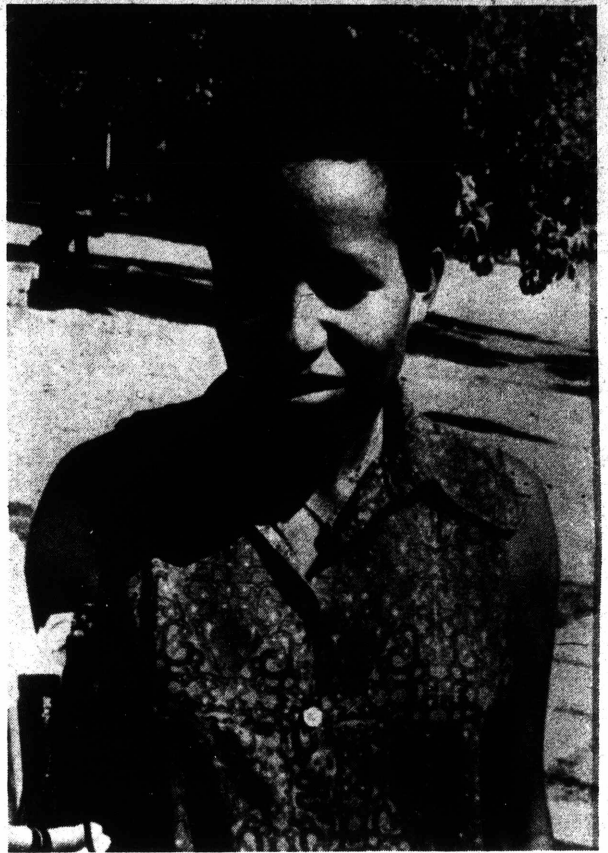
Tripela i go long wanpela resis. I gat 26 Yunivesiti i bin salim tim bilong ol i go long dispela resis. Dispela resis i no resis bilong pilai o kalap samting. Nogat.

Dispela resis em i wanpela resis bilong ol studen i stadi long kisim sertifikat bilong saveman bilong lo.

Taim ol i resis ol wan wan studen i sanap na traim helpim wanpela man i kamap pinis long kot. Olgeta wan wan studen i traim mekim smatpela toktok na soim save bilong em long ol kain kain lo bilong ko. Husat i smat moa long toktok bai i winim dispela resis. Resis hia i no kot tru. Nogat. Em i resis bilong soim save bilong ol studen tasol.

Taim resis i pinis ol studen i raun long tripela wik long lukim ol kot long Amerika. Taim ol i lukim pinis ol i go bek gen long ples bilong ol.

Maria i tok, taim mi stap long Amerika mi lainim kainkain samting. Amerika em i wanpela bikipela kantri tru. Mi amamas tru long go lukim Amerika. Tasol mi no laik go sindaun olgeta long Amerika. Maria i tok ol PNG i no winim dispela resis tasol ol i amamas long resis wantaim ol arapela studen.



PES BILONG OL MERI



Em i yia bilong Pikinini. Na yangpela meri ya i amamas i stap wantaim kapis bilong em.

KUKIM GUTPELA KAIKAI

KARI PIS

Ol samting yu mas i gat:

tin pis o pis bilong solwara wan kap wara hap kap anian tupela bikipela spun plua wan kap susu wanpela bikipela spun kari liklik sol blut bilong muli tupela bikipela spun kokonas yu skrapim pinis wan kap rais yu kukim pinis grinpela lip bilong anian yu katim pinis

We long kukim:

Putim kokonas long wara. Kukim liklik tasol. Kukim anian, plaua na kari. Putim long sospen i gat kokonas. Taim yu kukim ol samting pinis taim wantaim pis. Hatim olgeta wantaim. Bihain putim blut bilong muli long grinpela lip anian na dilim long famili bilong yu.

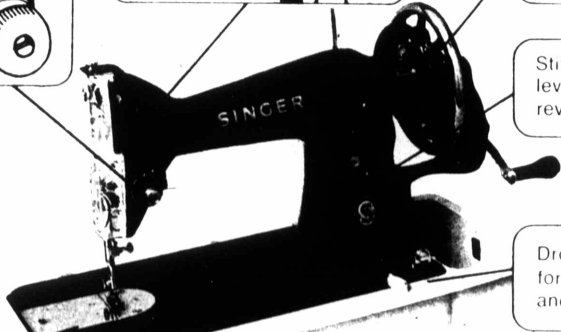
PREN BILONG YU INAP OLTAIM



Link take-up lever for perfect stitching.

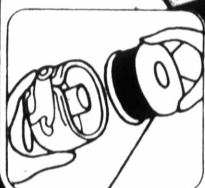


Automatic bobbin winder.



Stitch length lever and reversing control.

Drop feed for darning and embroidery.



Maski yu save raitim planti
pas mi no inap pinis
TRAIM MI NAU



**NIUPELA
KAIN**

KILOMETRICO*
by **PAPER MATE**
REGISTERED TRADEMARK



**HIGHLAND WEAVERS
PTY. LTD.**

MIPELA YET I SAVE LUMIM OLKAIN
SAMTING OLSEM: MAT NA PONSO NA
KOLSINGLIS NA BLANKET

Yu ken baim ol dispela samting long stua bilong
mipela klostu long Bird of Paradise Hotel long
Goroka.

O yu ken rait long mipela long:
Highland Weavers Pty. Ltd.
P.O. Box 599
GOROKA



**LO BILONG KISIM LAISENS BILONG OL
BIKPELA TRAK LONG PORT MORESBY
NA SENTRAL PROVINS.**

Hia mipela i laik to save olsem: olgeta bikpela
trak na tu olgeta trakta i pulim bikpela trela – nau
olgeta i mas kisim spesel laisens bilong ol. Dispela i
aninit long Lo Bilong Givim Laisens Long Ol Bik-
pela Trak, Em i bilong yia 1977, na Land Trans-
port Board i save givim dispela laisens.

Dispela lo i karamapim olgeta trak i save karim
moa olsem foa handet (400) kilo. Na i karamapim
tu trak wantaim trela, o trakta wantaim trela –
sapos tupela wantaim i gat hevi i antap long foa
tausen (4,000) kilo.

Land Transport Board bai stat long givim aut
ol dispela laisens bilong ol bikpela trak, stat long
de namba 1 bilong mun Julai, 1979.

Em hia ples bilong kisim laisens:

Land Transport Board Office,
P. O. Box 2122,
KONEDOBU.

Land Transport Division,
P. O. Box 1646,
LAE.

Sapos yu laik save moa long dispela lo, o yu gat
sampela askim, orait, yu ring long dispela tupela
ofis:

Mista S. Sevese,
Telepon 21 2411, Ext. 18
PORT MORESBY.

Mista R. Kegana,
Telepon 42 3592,
LAE.

Dispela tok save i kam long Mista K. Los, sia-
man bilong Land Transport Board.

**BONEO PIKSA
HELDSBACH
P.O. BOX 217
FINSCHHAFEN**

BONEO PIKSA, em i namba wan ples bilong wasim piksa. Yupela salim ol blak/wait filum wantaim ol kala piksa o filum kam. BONEO PIKSA, bai developim na prinim ol piksa, na salim i go bek long yupela, wantaim nupela FRI FILUM.

Sapos yu laik save moa long dispela wok, orait salim pas i kam long,

**TOK
SAVE**

★i go long Bonny Tonare bilong Silma viles, Sinasina, Simbu Provins. Yu Bonny Tonare yu i stap long wanem hap tru? Kavieng o Manus? Yu bin lusim ples bilong yu long yia 1970, na i go long taun. Yu raun i go i go inap nau 1979. Olsem 10-pela yia olgeta na mama bilong yu Koreku, em i dai pinis na lapun papa Waisime i lapun pinis klostu bai i dai tu. Ol tripela pikinini bilong yu i no gat

man bilong lukautim. Mi liklik brata, Paul Kilal Kiage, Silma Viles, Sinasina, Simbu Provins.

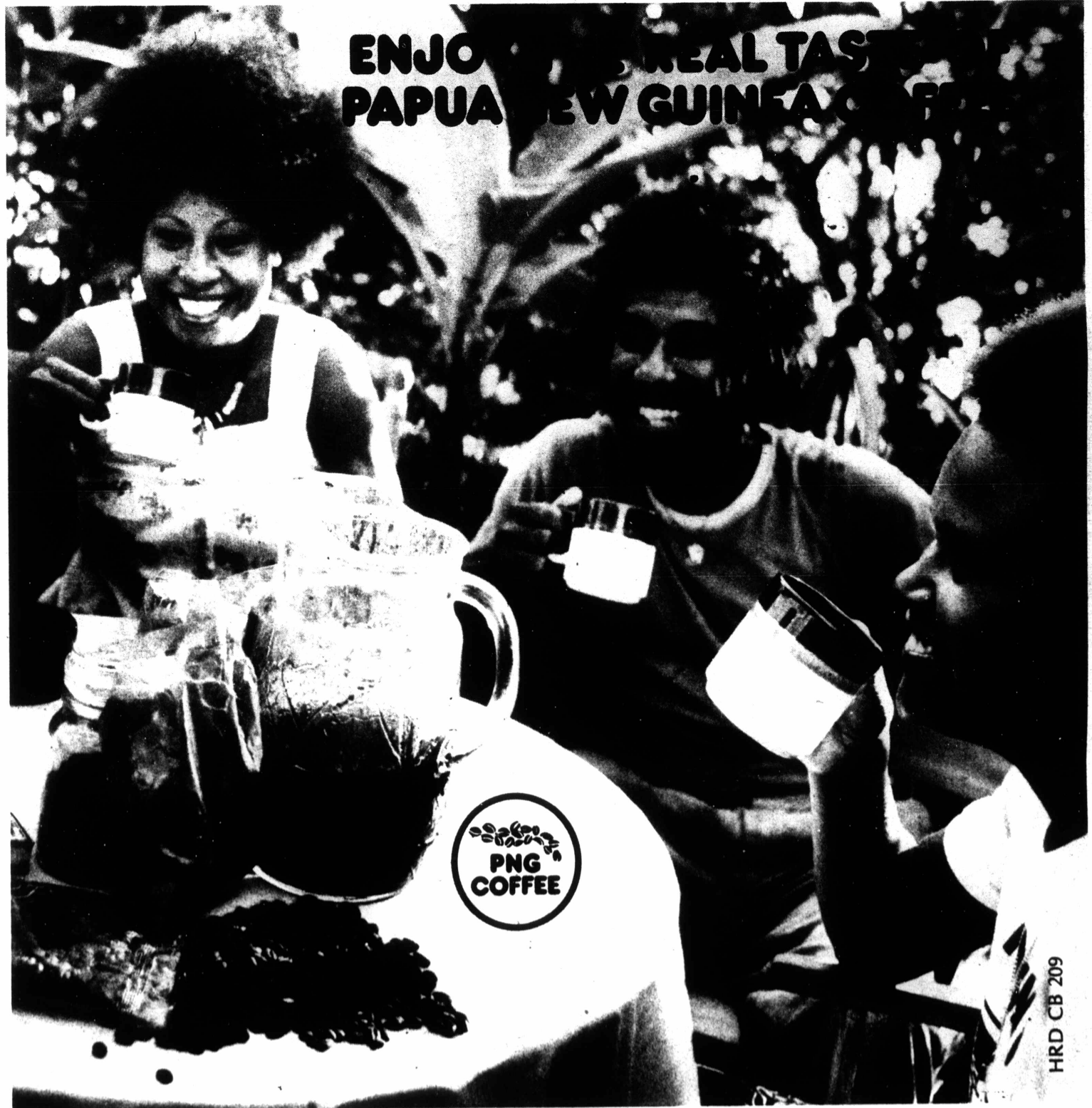
★i go long Mista Rao Iso na Reakani Iso. Mi bin salim pas na putim tok save long Redio Hagen olsem mama bilong yutupela Painame i dai pinis long 26 de bilong mun Epril. Tasol mi i no kisim bekim bilong pas na yutupela i no kam' long ples inap foapela yia. Na mipe-

la i gat wari. Mista Ronde Kepany, Rungipin, Wapenamanda, P.O. Box 160, Enga

★i go long papa Monaso Sili long Popondetta. Na tok save i go olsem. Wanpela pas mi bin salim long yu na yu kisim tasol yu no bekim pas bilong mi, nogat. Sapos yu kisim, yu mas tok save long mi. Em tasol. Toksave i kam long Sinu Sauta long Arawa, Not Solomons.



**ENJOY THE REAL TASTE OF
PAPUA NEW GUINEA COFFEE**



HRD CB 209



Antap, Sekreteri Jenerel bilong Vanuaaku Pati, Barak Sope, tok tok long bikpela miting.

Ross Stevens i kisim poto.

Daunbilo long lephan na raithan ol pipel i harim miting bilong Independens.



I gat sampela lain ailan i stap olsem long Saut Wes bilong Papua Niugini. I no long taim i go pinis, ailan ol i kolim Solomon i bin kisim Independens. Na nau Nu Hebridis tu i tingting long kisim Independens.

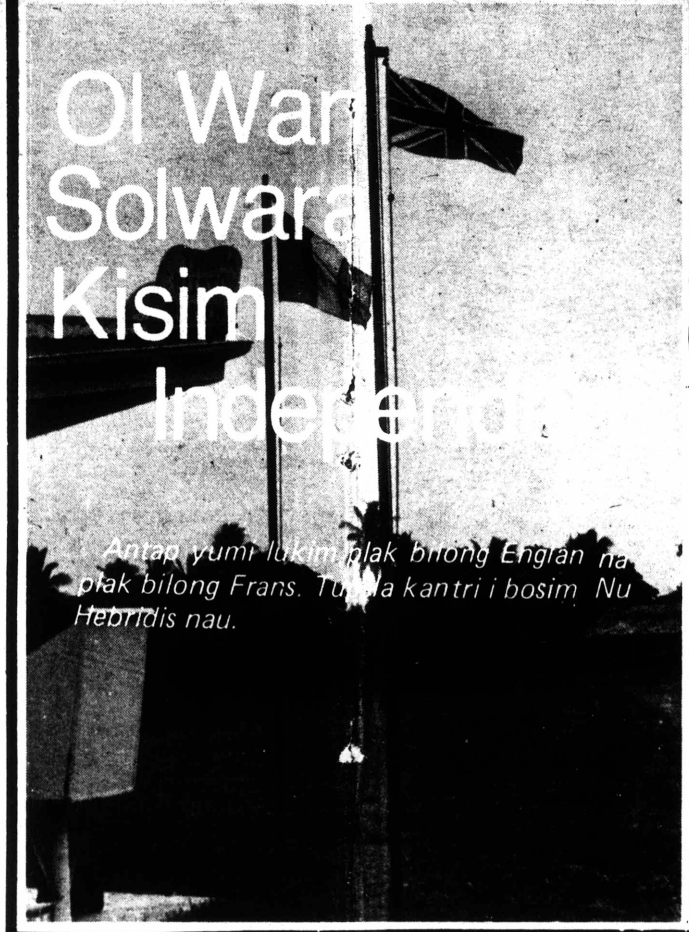
Nu Hebridis i gat samting olsem fotin tausen et handet (14,800) skwea kilomita bilong graun. Na long dispel hap graun tasol i gat 12-pela bikpela ailan na planti liklik ailan i stap long en, na namba bilong olgeta pipel long Nu Hebridis i olsem wan handet tausen (100,000) olgeta. Nem bilong nambawan siti long Nu Hebridis em Vila.

Inap long 100 yia i go pinis, Frens na Englan i bin lukautim Nu Hebridis. Tasol nau i gat wangepa bikpela pati ol i kolim Vanuaaku Pati, i wok strong i stap long mekim Nu Hebridis i mas kisim Independens.

Tupela Kantri ya Frens na Englan i wok long helpim Nu Hebridis long mekim kamap Konstitusen bilong ol. Tasol kantri ya Frens i wari liklik, na tu ol i no laik givim Independens, olsem na ol i wok traim pasim ol Nu Hebridis long i no ken kisim Independens.

Nu Hebridis i olsem PNG, ol i save painim hat tru long tok ples. I gat samting olsem 110 tok ples long Nu Hebridis, tasol tok ples ya Bislama i wangepa tok ples ol i save yusim oltaim long Nu Hebridis. Em i wankam olsem tok pisin long PNG.

Long yia 1971, wangepa grup bilong Anglikan Sios i bin kirapim pati ya ol i kolim Vanuaaku Pati. Vanuaaku Pati i gat 9-pela memba olgeta, na namel long ol 5-pela memba i bin go lukluk raun long kantri Tanzania. Olsem na sampela tingting ol i yusim long ranim Vanuaaku Pati



Antap yumi lukim plak bilong Englan na plak bilong Frans. Tu, na kantri i bosim Nu Hebridis nau.

i kam long Tanzania. Vanuaaku Pati i wankam olsem Pangu Pati long PNG.

Lida bilong Vanuaaku Pati, Pater Walter Lini i tok, ol pipel bilong Nu Hebridis i mas i gat wangepa tok ples tasol. Tasol

Lily Langtry i raithim

Frens Gavman i tok, ol i mas lainim 2-pela tok ples ya Frens na Inglis wantaim long ol skul. Tasol i luk olsem bai i hat tru long lainim tupela tok ples wantaim long skul.

Wangepa nius ripota na sumatin long PNG Yunivesiti, Mis Hilda Lini i tok,



Pater Walter Lini. Mark Baker i kisim poto.

long mun Septemba Nu Hebridis bai i holim ileksen long kisim Independens, tasol ol i no makim de bilong ileksen yet.

Mis Lini i tok tu olsem, sapos Konstitusen i wangepa bikpela samting, orait ol pipel yet bai i putim laik long wanem gavman ol i laikim long en. Frens Gavman i bin lukautim ol pati long Polinesia na Melanesia long hap bilong Pasifik longpela taim moa. Olsem na ol i gat bikpela laik tru long wokim ol traipela bom nogut tru.

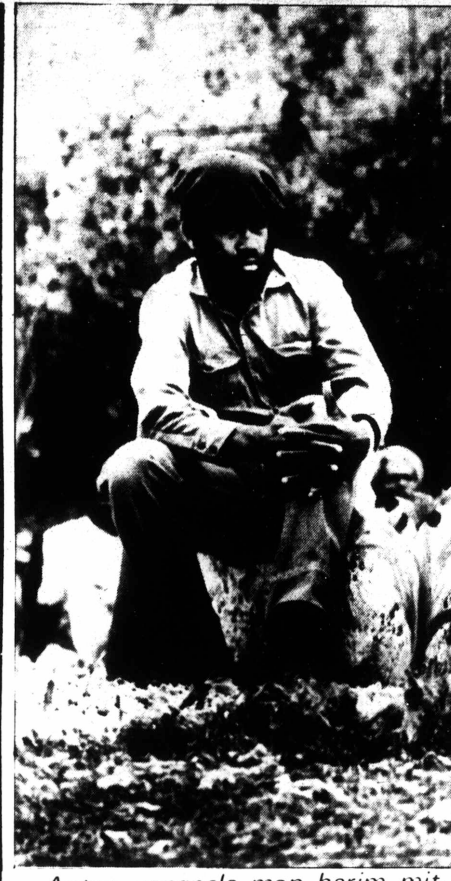
PNG Gavman i toksave pinis long Yunaitet Nesen olsem, ol man bilong Frens i mas lusim ol Pasifik Ailan nau em i bosim. Na tu i luk olsem, grup ya ol i kolim Saut Pasifik Forum i tok helpim dispela tingting o aidia bilong PNG, long taim ol i kibung long Honiara long mun Julai long dispela yia yet.

Planti plantasin long Nu Hebridis i stap aninit long han bilong ol Frensman. Tasol nau i gat sampela tok kros i kamap. Ol pipel bilong Nu Hebridis i laikim bai ol i givim bek graun long ol pipel yet. Olsem na nau Vanuaaku Pati i kisim bek pinis 15 plantasin olgeta. Tasol planti papa bilong ol dispela plantasin i no laik lusim Nu Hebridis.

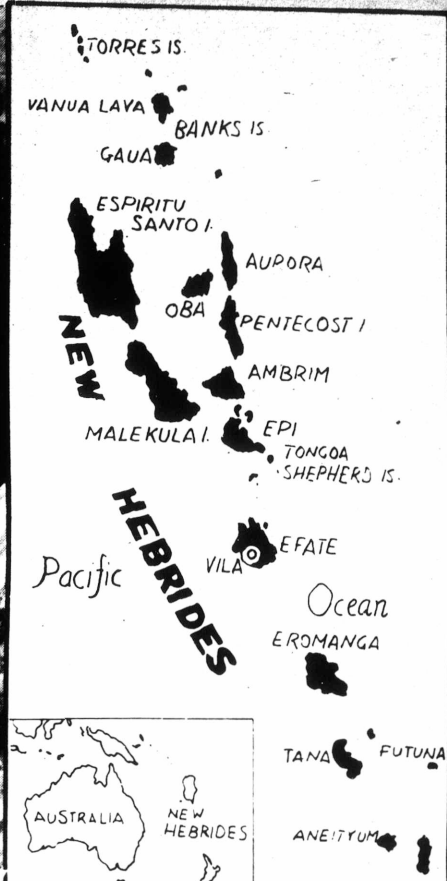
Pater Walter Lini, krisma bilong em 36, i luk olsem bai i kamap nambawan Praim Minista bilong Nu Hebridis. Na tu em i wangepa bikpela lida bilong Vanuaaku Pati.

Pater Lini i tok, Nu Hebridis i mas kisim Independens. Olsem na em i tok, Vanuaaku Pati i laikim bai ol i holim ileksen long mun Julai, tasol ol i no klia gut yet long wanem taim tru. Long dispela tasol, Frens Gavman i wok long traim pasim Nu Hebridis long i no ken holim ileksen hariap long kisim Independens.

Pater Lini i tok tu olsem, Nu Hebridis i mas kisim Independens. Na tu em i tok ol i bilip na tingting strong olsem long mun Epril long neks yia, bai ol i kisim o holim ileksen. Mi-pela i hariapim tumas long mekim kamap Konstitusen. Olsem na sapos Independens i kamap, bai olgeta pipel i laikim tru.



Antap yangpela man harim miting na tingting long Independens.



Daunbilo, man ya, Yamak. Ol lain i kros long Vanuaaku Pati, i holim em na pasim em long sen.

Ross Stevens i kisim poto.



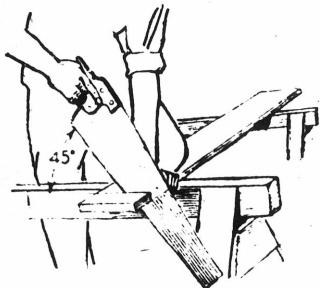
MISTA TOKSAVE LONG..



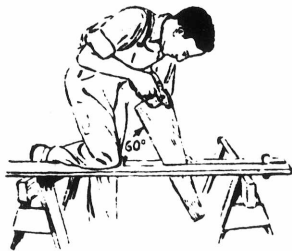
OL KAIN KAIN SO

Ian Donald i raitim.

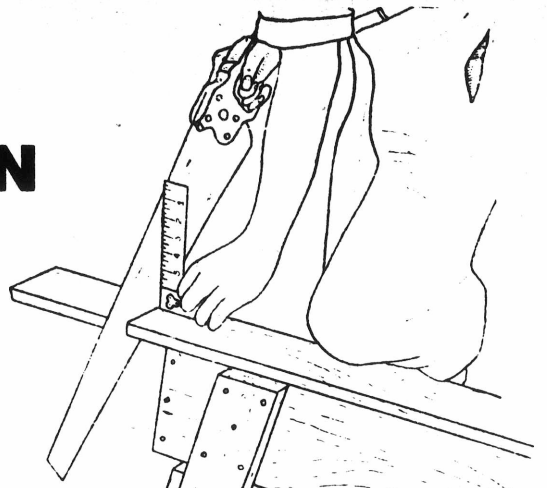
Lesen 10



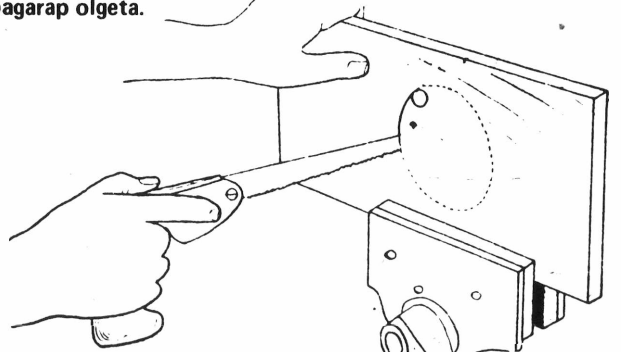
I gat tupela kain so, ol kamda i save yusim planti. Wampela em i dispela so bilong katim olkain plang nabaut. Narapela em i gat strongpela baksait bilong em na i no ken krungut; ol man i wokim sia, tebol, srang samting i save yusim em bilong katim ol liklik kona bilong gluim ol plang.



I gat tupela kain so yumi save lukim ol kamdaman i yusim: wampela i gat wok bilong brukim plang longpela na wokim lat samting. Narapela em i bilong katim plang sotpela. Tupela kain so ya i gat narakain tit. Lukim gut. Man nating i no kamda tru i laik baim so, mobeta em i baim dispela bilong katim plang sotpela. Em inap mekim tupela wok wantaim.



Sapos yu yusim so planti, o so i paitim nil, tit bilong em i lusim sap na yu hatwok tru long katim plang. Tasol pasin bilong sapim so, em i no isi. Mobeta yu go askim kamdaman tru long soim yu. Sapos yu traime na yu sapim kranki, bai so i bagarap olgeta.



Ol so yumi bin toktok long ol inap nau, em ol bilong katim plang stret. Sapos yu laik katim raupela hul, yu mas kisim wampela so i sotpela na i gat poin bilong em.

Ples bilong baim ol kain so



MACHINERY NA HARDWARE

Steamships Machinery i gat ol kain so bilong ol kain wok long kamdaman. I gat so long brukim plang longpela na so long katim plang sotpela. Em i gat narapela long katim rounpela hul.

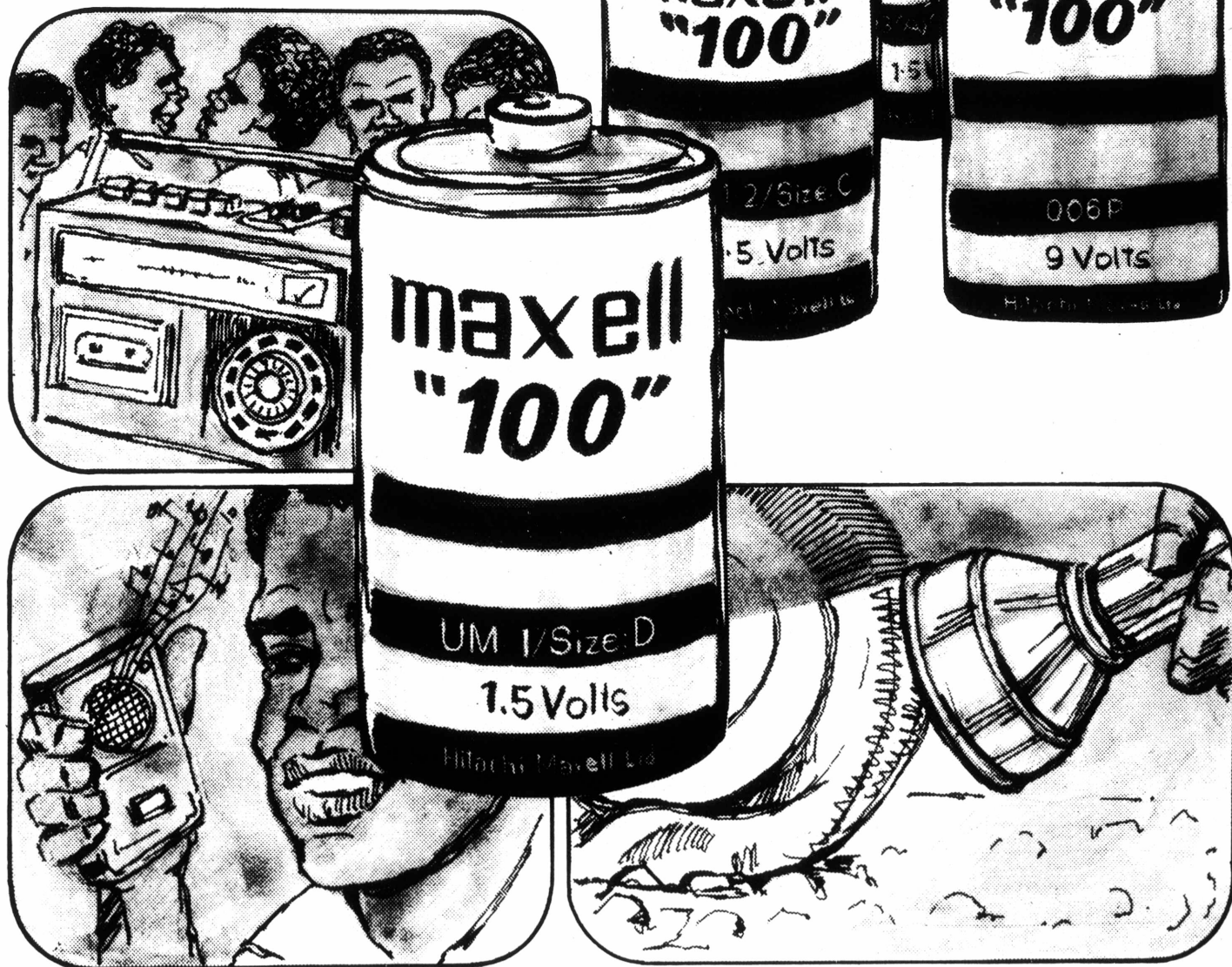
Steamships stoaman i gat save moa long ol tul long kamdaman.



STANLEY

PORT MORESBY . GOROKA . LAE . KIETA . MADANG . RABAU . VANIMO .
POPONDETTA . SAMARAI . KUNDIAWA

**Baim
strongpela
bateri**

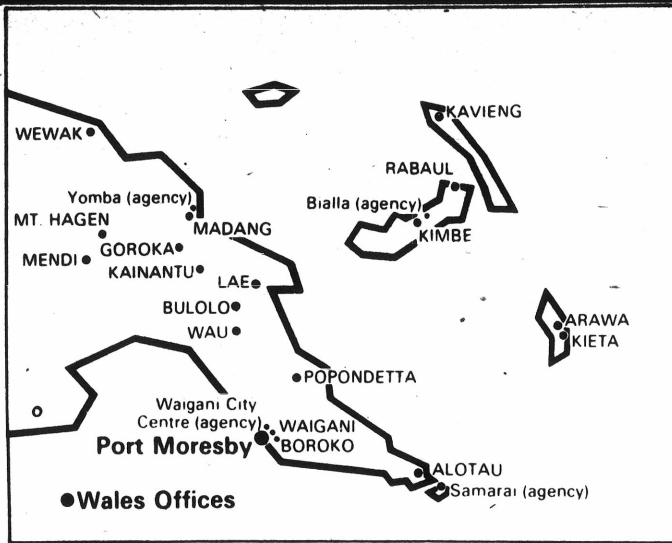


**Baim
maxell®**



HAGEMEYER (PNG) PTY. LTD., PT. MORESBY, LAE, MT. HAGEN, WEWAK, MADANG, RABAUL.

GSHM 37



LUKIM MANI KAMAP BIKPELA

- Long Pas Buk Bilong Yu
- Long Mani Yu Putim Long Beng

Mipela was gut long moni
bilong yu **Wales**



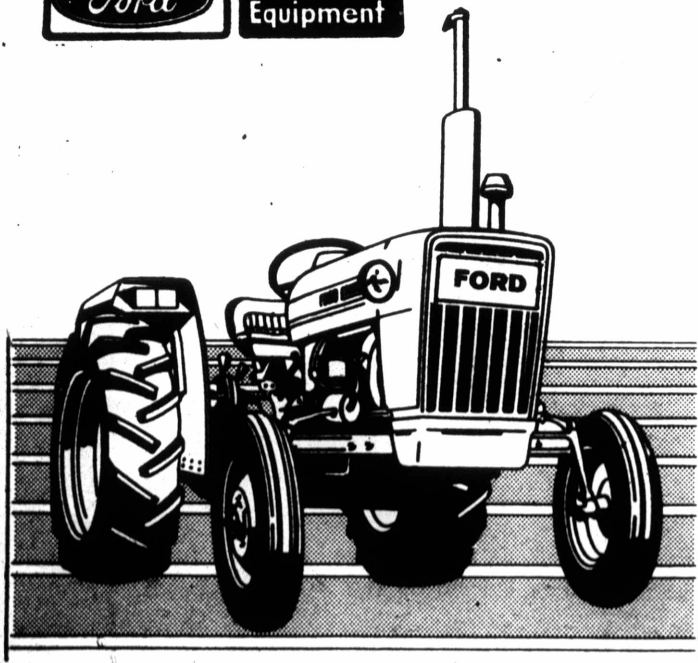
**Bank of New South Wales
(PNG) Ltd.**

BOROKO MOTORS

SAPOS YU GAT WOK-TINGIM FORD



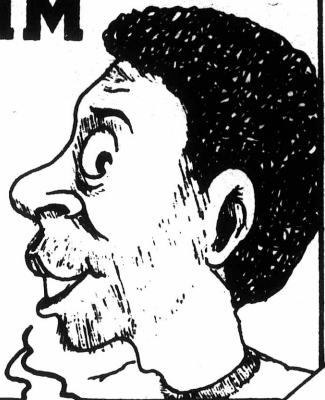
Yu ken lukim nupela FORD TRAKTA long BOROKO MOTORS long olgeta hap bilong Papua Niugini. Na tu yu ken baim long Arawa Motors, na Sepik Engineers, na long Kimbe Bay Shipping, na Highlands Heneni Goroka, na Higatura Motors Popondetta.



**OL MEKENIK BILONG
MIPELA INAP FIKSIM
FORD
LONG OLGETA HAP**

Mipela i gat planti spea pat na mekenik.

Kaunsila TRAIM



HE OL NANTOK... MASKI TOKTOK NA MAUSWARA PLANTI. EM I NO SAVE MEKIM SAMTING KAMAP... YU MAS GO TRAIM. NA MEKIM.

MEKIM PLES KAMAP KLIN.

BILISO



MAUSWARA, KAIN MAN OLSEM YU, I SAVE KAMAPIM SIK.

MI NO MEKIM SAMTING RONG, MI TROMWE TIN NATING TASOL.



OL RABIS TIN NA BOTOL I BRUK PIVIS I NAP KATIM LEK BILONG OL PIPEL.....

OL JEM BILONG KAMAPIM SIK BAI I STAP INSAIT LONG LIKLIK HAP WARA I STAP LONG OL TIN NA BOTOL.....

..... NA TU EM MEKIM RABIS LONG PLES NA I NO GUTPELA TUMAS.



TRU TUMAS TRAIM, I MAS I GAT WE BILONG MEKIM PLES KAMAP KLIN TRU.

HALO MARIA, MI-TUPELA LUKLUK RAUN NA TRAIM MEKIM PLES KAMAP KLIN.



BAI MI BUNGIM OLGETA TIN NA RABIS, TASOL BAI MI MEKIM WANEM WANTAM OL ?

OL RABIS I NO INAP KUK LONG PAIA, YUMI MAS PLANIM LONG GAUN



I NO HAT TUMAS LONG WOKIM HUK BILONG RABIS....

...LONG TAUN, YU I INAP LONG YUSIM OLPELA DRAM TAGOL YU MAS PUTIM AI LONG EN.



YU KEN WOKIM KAVA BILONG TANK WARA WANTAIM HAP PLANG NA FIAT WARA



OL TOLET TU MAS I STAP LONGWE LONG PLES BILONG KSIM WARA.

OLSEM BAI PLANTI PIPEL I NOKEN GO LONG ED POS WANTAIM SIK BEL PEN.



MAUSWARA, YU LAIK GO LONG WANEM HAP ?

MI LAIK GO LONG ED POS NA SEKIM, NOGUT MI GAT SIK BEL PEN.

BILISO OSAKE

JAPES YU LAIK SAVE MOA, RAITIM PAS I KAM LONG. KAUNSI LA TRAIM, C/- S.P.A.T.F., P.O. BOX 6937, BOROKO.



Maket Kaikai Dia Tumas.

Dia Edita – Mi wanpela man bilong Tinkifio long hap bilong Isten Hailans Provins. Nau mi laik autim liklik wari, na wari bilong mi i go olsem.

Long ai bilong mi stret, mi lukim wanpela man bilong Wewak i laik baim wanpela mango long wanpela man long maket. Nau man ya i tokim em olsem, wanpela mango i kostim 20 toea, na tupela mango i kostim 40 toea olgeta.

Man ya bilong Wewak klostu i paitim man ya long maket, tasol em i no laik long wanem man ya em i lapun tru. Mi lukim em na mi sori nogut tru long em.

Mi ting dispela kain pasin i no stret long mi. Ating em i gutpela sapos yu salim ol samting long maket long 10 toea tasol. Yu no ken sasim tumas long wanem yu salim ol pipia samting tasol.

Ol man i hat wok long kisim mani, olsem na yu no ken sasim ol samting i go antap moa. Olsem na nau mi laik toksave long yupela ol man bilong Kieta i save salim ol samting long maket long bikpela prais tru.

Mi tokim yupela ol wantok, yupela i birua tru bilong ol wantok ya long Kainantu. Em tasol liklik toksave long mi.

James Sefeo,
Tinkifio/Kainantu.

Painim Nupela Nem Ken.

Dia Edita – Mi laik skruim toktok bilong bikman bilong yumi, Mista Somare. Yes, Somare i tok long senisim nem bilong

Mi ting em i gutpela sapos gavman i bungim sampela mani, na yumi olgeta pipel i resis na givim nupela nem long PNG. Orait sapos wanem bilong yumi i kolim gutpela nem stret i ken winim dispela mani.

Na taim gavman i bungim olgeta gutpela naispela nupela nem bilong PNG, orait ol i mas resis gen na lukim wanem nem i winim tru ol narapela gutpela nem.

Em tasol long liklik hap tok helpim bilong mi. Sapos husat ol manmeri i laik sapatim toktok bilong mi, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa. Bai mi amamas tasol long lukim pas bilong yu long niuspepa.

M. T. Memeko,
Arawa/ N. S. P.

Tok Giaman.

Dia Edita – Inap long yu givim liklik spes long Wantok Niuspepa, bai mi ken pinisim wari bilong mi long wantok ya Urban Roy Hager bilong Nuku, long Wes Sepik Provins.

Yes wantok, mi bin ritim Wantok Niuspepa bilong Sarere namba 3 de bilong mun Februari na mi ting olsem. Wantok ating yu no klia gut long wanem samting em pos opis na wanem samting plisman i mas mekim long helpim yu.

Wantok, yu bin toktok long pos opis na ol plisman, kiap na kuskus. Yu rong pinis long ol toktok bilong yu em i bin kamap insait long Wantok Niuspepa. Pos Opis i no ples bilong stretim wari bilong yu wantaim sotgan bilong yu. Nogat. Yu mas klia gut olsem opis bilong ol plisman tasol inap stretim wari bilong yu. Tasol sapos no gat plisman yes em i orait.

Na tu yu bin toktok olsem ol plisman i save kros na rausim yu go ausait long opis bilong ol. Tasol mi ken tokim yu stret olsem, em yu laik putim nem na stori bilong yu tasol, bai olgeta manmeri

bilong PNG i lukim, o olsem wanem?

Mi wanpela kuskus, na na mi wok long Distrik Opis hia long Nuku inap long 3-pela yia pinis. Tasol mi no bin lukim kain pasin olsem ol plisman i rausim man na krosim ol insait long opis bilong ol plisman. Nogat tru.

Yes wantok Urban Roy Hager, mi bin stap 3-pela yia pinis long Nuku, tasol mi no save harim dispela kain nem olsem yu gat long Nuku yet. Wantok, ating yu wanpela kusai man stret insait long Nuku.

Sapos yu gat wanem kain wari, plis yu mas yusim gut het bilong yu na bihain mekim olkain toktok. Em tasol tenk yu.

Andrew Andy Wulu,
Nuku/ W.S.P.

Salim ol pas
i kam long:

WANTOK
BOX 1982
BOROKO

Tingim Gut Stori.

Dia Edita – Plis inap yu givim liklik hap spes long mi long autim liklik wari bilong mi. Wari bilong mi i go olsem.

Sampela ol stori bilong tumbuna mi save lukim i no stret, em long wanem, sampela stori i no tru. Ol i save giaman, em ol lain stori long Madang i no tru. Nogat. Ol i save mauswara tasol.

Sapos yu laik autim stori bilong yu, orait yu mas oltaim tok tru. Mi save lukim oltaim long Wantok Niuspepa, tasol ol

stori i kam long Madang i no stret, ol i save giaman nabaut tasol.

Olsem na sapos yu laik stori, orait yu mas autim ol stori i tru, ol stori long enimal i gat sotpela han, o ol maunten i paia. Olgeta ol dispela samting em God tasol i wokim, olsem na yupela i no ken senisim nabaut na giaman autim stori insait long Wantok Niuspepa.

Em tasol long liklik hap wari bilong mi.

John Kundoka,
Lumi/W. S. P.



Yu laik bihainim pasin bilong Fransis Assisi?

Rait i kam long Vocation Director,
Franciscan Novitiate,
Aitape, West Sepik Province.



TUPELA TAMBARAN DOK



Long taim bipo bipo tru long wanpela ples wanpela man i stap. Nem bilong em Ari Paiyabe. Bipo dispela lain man i rabisman na no gat sampela samting long ol. Na wanpela taim wanpela man i singautim A-Paiyabe.

Dispela em i laik ki pik na singautim Ari Paiyabe. Na Ari Paiyabe i wokabaut i go long rot. Em i go bilong kilim pik. Na em i painim tupela dok i sindaun long rot na em i tok olsem. Mi i go kaikai pik. Sapos yutupela dok i olsem man tru, tasol i taim olsem dok. Ari Paiyabe i pilim olsem. Dispela tupela dok i no dok tru.

Em i tokim tupela dok olsem, sapos yutupela man orait, bihainim mi. Mi i go kaikai pik, ol man i bin singautim mi na mi go. Na tupela dok i bihainim Paiyabe na i go.

Ol i go kamap long ples bilong kilim pik. Na taim ol i stap ol i rabisim dispela tupela dok. Tasol Paiyabe i pilim olsem tupela dok ya i no dok tru. Tupela i man.

Ol man i givim pik long Paiyabe na Paiyabe i skelim sampela pik long tupela. Tasol taim ol i skelim



pik pinis, Paiyabe i kisim tupela dok i go long rot, na traipela mekpas pik em i givim long tupela dok na em i go long haus.

Na long neks de man ya, i go long gaden na long apinun em i kam bek long haus. Na em i lukim dua bilong haus i op liklik na em i lukim traipela mekpas kirakira i slip i stap long bet bilong em. Na em i lukim Ari Paiyabe i lukluk gut i lukim lek bilong dispela tupela dok bilong adede.

Na em i karim kirakira i go na baim tupela pik na i lukautim i stap. Tupela pik i kamap bikpela na i kamapim moa yet. Na em i baim wanpela meri. Na pik i pulap na man tu i pulap. Lain bilong Paiyabe i kamap bikpela na olgeta lain bilong em i kamap hetman.

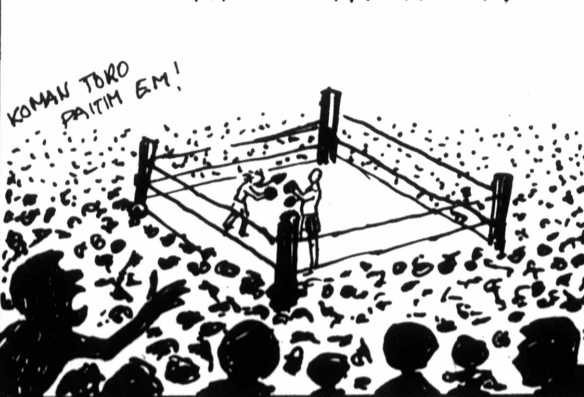
Dispela stori i kamap long ples Komo insait long Mendi Distrik. Em tasol liklik tumbuna stori bilong mi.
Konrad Tigi,
Erave, S.H.P.

TAMBU TORO

TORO I BIN TREN
HAD LONG PAIT. NAU
EM BAI PAIT
STRET



NAU EM TRAI LAK LONG KANAP SAMPION.
EM PAIT WANTAIM NARAPELA SAMPION.



LONG PES RAUN YET
NARAPELA I NOKIM
TORO I GO SAUN...



NA TORO I AUT
OLGETA..



Sande Lotu

Frank Mihalic i rau

KOMYUNIKESAN SANDE

Namba Tu Sande Bilong Jun — (10/6/79).

Wanpela saveman bilong bipo i tok olsem: I no gat wanpela man em i sanap olsem wanpela ailan long biksolwara. Nogat.

Em i minim dispela samting: yu no ken ting yu wanpela tasol i stap, na yu no hangamap liklik long ol arapela man. Nogat. Olsem samting yu gat, yu bin kisim pisis long arapela man. o long arapela samting. Laip bilong yu na save bilong yu na skul bilong yu, na olgeta aidia bilong yu yet, yu bin kisim long wanpela man o wanpela buk o wanpela poto o wanpela redio o wanpela tok.

Olsem tasol yumi olgeta i hangamap long arapela manmeri. I gat bris namel long yumi save kolim komyunikesen long tok Inglis.

Bikos yumi save kisim ol aidia long arapela man, dispela man/meri i gat bikpela pawa. Ol aidia i stiaim tingting bilong yumi. Na man i plantim dispela aidia long het bilong yumi, em i stiaim yumi. Olsem na dispela wok bilong givim aidia long arapela pipel, em i gat pawa long em, em i bikpela samting. Dispela kain wok i ken helpim go het wok bilong Seten, o em i ken helpim wok bilong God.

Jisas yet i kam daun long graun na bikpela wok bilong em, em i wok komyunikesen: wol long givim aidia long arapela man, wok long autim tok bilong Papa bilong em. Na tingting bilong em i bin kamdaun inap long tude, klostu tu tausen (2,000) yia bihain long taim Jisas i stap long graun. Sapos sampela manmeri i no bin autim tingting bilong Jisas long ol arapela, bai tude yumi no save long en. Em i komyunikesen.

Tude tok bilong Jisas i go moa yet. Long dispela kantri, buk i bin winim olgeta arapela buk tru em i Nupela Testamen. Baibel Sosaiti i bin salim samting olsem wan handet teti tausen (130,000) buk. Na Nupela Testamen, ol i bin stretim sampela tok insait long en pinis, na i bin kamaut long Janueri tasol ol i tok, ol pipel i bin baim teti tausen (30,000) pinis. Em i gutpela komyunikesen.....

Long dispela yia 1979 olgeta kantri i bihainim aidia bilong Yunaitet Nesens na i wok long helpim ol pikinini long olgeta hap bilong graun. Wok komyunikesen yet i ken tokim na soim ol arapela pipel, na i ken givim aidia na skulim ol long pasin bilong helpim ol pikinini, long givim gutpela save long ol, long helpim sindaun bilong ol, long stretim sik bilong ol, long autim ol wari bilong ol. Sapos i no gat komyunikesen, yumi no inap bringim dispela kain aidia i go long olgeta kantri bilong graun.

Devit I Hait

1 Samyuel 21:13 - 24:5



DEVIT I TING KING SOL BAI I KILIM EM NA I RANAWA I GO LONG FILISTIA, KANTRI BILONG OL BIRUA. OL FILISTIA I LUKSAVE LONG DEVIT I KAM. DEVIT I MEKIM OLSEM LONGLONG MAN, NA GIAMANIM OL TRU.

DISPELA MAN EM I DEVIT. EM I BIN KILIM GOLAIAT.

KISIM EM I GO! MI NO LAIK LUKIM LONGLONG MAN.



DEVIT I GO BEK LONG ISREL. NA NIUS BILONG DISPELA I BRUK LONG OL PREN BILONG DEVIT.

KING SOL I TOK BAI MIPELA I PAIT WANTAIM YU. TASOL MIPELA I LAIK HELPIM YU.

GUTPELA TRU. NAU MIPELA I GAT 400 MAN I STAP POROMAN BILONG MIPELA.



TASOL SOL I HARIM SAMPELA NIUS...

OL PRIS I STAP LONG NOP I HELPIM DEVIT. WANPELA I GIVIM BAINAT BILONG GOLAIAT LONG EM. MI YET MI BIN LUKIM.

KISIM OLGETA PRIS I KAM! BAI MI MEKIM SAVE LONG OL. OL MAN I HELPIM DEVIT I MAS BAGARAP.

OLGETA PRIS BILONG NOP I TOK OL I NO LAIK KILIM SOL. TASOL SOL I NO LAIK HARIM TOK BILONG OL.

YUPELA BIN HELPIM DEVIT. OLSEM NA YUPELA I MAS DAI.

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

Komik nia i kamap pinis long buk. Yu inap baim long olgeta Kristen Buk Stua.



Gude, yupela ol sol-dia bilong Sari Tenkyu long helpim mipela olsem.

Tasol watpo yupela i laik dai . . . ? Dispela pait i no stret bai yumi no inap win

Reyna, ol dispela horib snekman mi ting ol i save sindaun long ol ples tais na ples hat

Yes, Tarsan, i tru. Bipo mi no bin lukim ol i kam antap long ol maunten olsem nau. Watpo ol i mekim olsem nau?

Sapos i olsem orait, yumi wok long go antap long ol maunten, long ples kol

Yu ting bai kol i stapim ol?

IT'S WORTH A TRY-!

TARZAN - Trademark TARZAN Owned by Edgar Rice Burroughs, Inc. and Used by Permission

Orait nau isi isi ol elifan na bikpela abus i pulim pait i go antap long maunten na insait long bikpela raunwin na ren i stap antap

Yu lukim em i wok gut ol snekman i go slo nau

Tasol ol dispela horib bai i wet tasol taim mipela i mas kam daun bek long wanem ol i save mi mas go bek long ples Sari

Reyna, ol dispela horib i gat lida bilong ol tu, laka?

Yesa, lida bilong ol em i dispela bikpela snekmeri i sindaun antap long palai i gat repela nil long baksait

Orait, mi save pinis yupela pulim pait i go antap long maunten tasol Maski mi mekim wanem samting

Mi go nau

HAAH-?!!

© 1978 United Feature Syndicate, Inc.

**SPOT
PES**

Soka



Daunbilo ol GFC na Solo i ron bung long traim kisim bal. Solo i win long wan gol na GFC no gat gol.



Antap wanpela GFC i kisim gut tru bal long su bilong em.



Antap ol GFC na Solo pilaia i ron bung long kisim bung long kisim bal. Solo i win long wan gol na GFC no gat gal.

SOKA ARGENTIN STAIL NA ENGLAN STAIL.

(with Osvaldo Ardiles) No 7

Mi kirap nogut long lukim gutpela soka stail bilong ol pilaia bilong Tottenham Klap. Long tingting bilong mi, mi ting ol pilaia bilong Englan i gat save tru long olkain stail bilong pilai soka.

Tasol yumi mas lukaut long olkain toktok long gutpela stail bilong ol pilaia. Long ol pos, ol pilaia i mas yusim ol dispela gutpela stail. Sapos ol i no sutim gol, bai ol dispela gutpela stail bilong pilai i mekim wanem? Em i toktok bilong Cesar Menotti, Menesa bilong Argentine Soka Tim.



Wantok

Digitized version made available by



Copyright: Under copyright

Rights Holder: Word Publishing Company Limited

Use: This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraints: This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Note on digitized version: Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.